



UNITATEA	EUSKARA ETA HEZKUNTZA
XEDEA	DIRULAGUNTZA IZENDUNA: ORIXE
ORDEZKARIA	MIREN ITZIAR ERRASTI ASUABARRENA
TITULARRA	ORIXE BHI

ZINEGOTZI DELEGATUAREN DEKRETUA

Tolosako Udaleko Euskara eta Euskaltegia Azpisaileko zinegotzi delegatu Miren Garbiñe Marzol Ormazabalena, bat etorrita Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 eta 21.3 artikuluetan ezarritakoarekin, eta 2023/1718 Alkatetza Dekretuak, 2023ko uztailaren 6koak, zinegotzi delegatuei emandako eskumenez baliatuta.

IKUSIRIK

LEHENA.- Tolosako Udalbatzak 2017ko apirilaren 25eko Osoko Bilkuran onartu zuela Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra (aurrerantzean, DOO). Geroztik, bi aldaketa izan ditu: GAO, 68. zk., 2023-01-26an; eta GAO, 89. zk., 2024-05-09an.

BIGARRENA.- Tolosako Udalaren Dirulaguntzen 2026-2028ko Plan Estrategikoan sartua dagoela honako dirulaguntza-lerro hau: *Orix* (*etorkinen euskalduntzea*). Plan hori Udalbatzak onartu zuen 2025eko azaroaren 27an (GAO, 7. zk., 2026-01-13).

HIRUGARRENA.- Tolosako Udaleko erregistroan, eskaera hau egin duela Itziar Errasti Asuabarrenak, Orix institutuaren izenean, 2026ko martxoaren 5ean (sarrera-erregistroko zenbakia: 2026-3583): 2026ko jardunaren dirulaguntza izenduna jasotzea.

KONTUAN HARTURIK

LEHENA.- 39/2015 Legearen 3. eta 4. artikuluetan xedatutakoaren arabera, titularrak baduela gaitasuna administrazio publikoen aurrean jarduteko, eta betetzen dituela baldintzak interesdun izaera onar dakion.

BIGARRENA.- Prozedura honetan araudi hau dela aplikatu beharrekoa:

1. 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeena.
2. 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntza Lege Orokorri buruzkoa.
3. Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, dirulaguntzen lege orokorraren erregelamendua onartzen duena.
4. Toki Erakundeen Zerbitzuei buruzko Erregelamendua, 1995eko ekainaren 17ko Dekretu bidez onartua.



5. 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena.
6. 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena.
7. 130/2019 Errege Dekretua, martxoaren 8koa, Dirulaguntzen Datu-base Nazionala eta dirulaguntzen eta gainerako laguntza publikoen publikitatea arautzen dituena.
8. Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra, Tolosako Udalbatzak 2023ko urtarrilaren 26an onartua eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratua 2023ko apirilaren 11n (68. zk.).

HIRUGARRENA.- Euskara eta Hezkuntza Saileko zerbitzuburuak, 2026ko martxoaren 12an, dirulaguntza ematea proposatu zuela, baita klausulak proposatu ere.

LAUGARRENA.- Idazkaritza Saileko teknikariak, 2026ko apirilaren 28ko txostenean, proposamena azterturik, adierazi zuela legezko baldintzak betetzen dituela, betiere dirulaguntzaren zenbatekoan zegoen akatsa zuzenduta.

BOSGARRENA.- Kontu-hartzaitza Saileko teknikariak, 2026ko maiatzaren 5ean, dirulaguntza izenduna ematearen aldeko txostena egin zuela.

SEIGARRENA.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1. s) artikularen arabera, eta indarreko legeriak emandako eskumenak baliatuz, alkateari dagokiola dirulaguntza izenduna emateko eskumena. Tolosako alkateak zinegotzi delegatuei eskuordetua die eskumen hori, 2023ko uztailaren 6ko 2023/1718 Alkatetza Dekretuaren bidez.

Aipatutako guztia aintzat hartuta, zinegotzi delegatu honek honako hau

E B A Z T E N D U

LEHENA.- Dirulaguntza izenduna ematea Orixe BHIri, 8.202 euroko zenbatekoarekin, 2026ko udal-aurrekontuko partida honen kargura: 0900.481.18.335.10.

BIGARRENA.- Dirulaguntza bideratzeko baldintza hauek ezartzea Orixe BHIri:

1. Xedea. Dirulaguntzaren helburua da euskara indartzeko saioak finantzatzea. Beraz, horiek izango dira jarduera diruz lagungarriak: 2025-2026 ikasturtean, Euskal Herrira iritsi berri diren ikasleei euskara indartzeko emandako saioak.
2. Dirulaguntzaren izaera. Hitzarmen honek izaera administratiboa du, eta, beraz, bere klausulek eta bere kasuan aplikatzekoa den legediak arautzen dute.



3. Jarduera egiteko epea. Diruz lagungarri diren jarduerak epe honen barruan egingo dira: 2025eko irailaren 1etik 2026ko ekainaren 30era.
4. Diruz lagundutako jardueren finantzaketa. Entitate onuradunak aurkeztu duen eta diruz lagunduko den proiektuaren edo jardueraren aurrekontua —edo gerora egindako edozein aldaketa— erreferentziazkoa izango da dirulaguntzaren azken zenbatekoa zehazteko, eta zenbateko hori kalkulatu ahal da proiektuaren edo jardueraren azken kostuaren portzentaje moduan.

Dirulaguntza hau bateragarri izango da helburu bereko beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo entitate publiko edo pribatu nazionaletatik, Europar Batasunetik edo nazioarteko erakundeetatik jasotakoekin, kalterik egin gabe dirulaguntza horiek erregulatzeko araudiak horri buruz agindu dezakeenari.

Gerta daitezkeen kofinantzaketa-kasuek honako baldintza hauek bete behar dituzte:

- a) Emandako dirulaguntzaren zenbatekoak ezin du inola ere gainditu, beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin batera, diruz lagundutako proiektu edo jardueraren kostua. Muga hori betetzen dela egiaztatzeko, egindako gastu osoa justifikatu behar da, eta justifikatzeko kontuak jaso behar du diruz lagundutako jarduera finantzatu duten beste sarreraren edo dirulaguntzen zerrenda zehatz bat, zenbatekoak eta jatorria adierazita.
 - b) Finantzaketan soberakin bat gertatuko balitz proiektu edo jardueraren kostuarekiko, onuradunak itzuli egin beharko luke, berandutza-interesekin batera, dagokion justifikazioari ordainketa-gutunak erantsita. Soberakina itzuliko zaie dirulaguntzak eman dituzten entitateei, entitate horietako bakoitzak emandako dirulaguntzen proportzioan. Hala ere, baldin eta Tolosako Udala bada finantzaketa-soberakinaz ohartu dena, exijituko du soberakinaren zenbateko osoa itzultzeko, berak emandako dirulaguntzaren mugaraino.
5. Proiektua aldatzea. Dirulaguntzaren xede den proiektuan aldaketaren bat izanez gero, onuradunak Udalari jakinarazi beharko dio, eta hark, laguntza eman duen organoaren arabera, berrikusi ahal izango ditu laguntzaren zenbatekoa, finantzaketa-ehunekoa edo hartutako konpromisoak.
 6. Dirulaguntza jaso dezaketen gastuak. Dirulaguntza jaso dezaketen gastutzat hartzen dira baldintza hauek betetzen dituztenak: batere zalantzarik gabe bat etortzea lagundutako jardueraren izaerarekin; hitzarmenean ezarritako epearen barruan egitea; eskuraketa-balioa merkatuko balioa baino handiagoa ez izatea; eta justifikatzeko epea bukatu aurretik egiaz ordaintzea. Honako hauek ez dira diruz laguntzeko gastuak izango inolaz ere:
 - Banku-kontuetako interes zordunak.



- Interesak, errekareruak eta zehapen administratibo penalak.
 - Prozedura judizialek eragindako gastuak.
 - Zeharkako zergak, errekupegarriak edo konpentsagarriak izan badaitezke.
 - Errentaren gaineko zerga pertsonalak.
 - Entitate onuradunaren ondasun inbentariagarrien amortizazio-gastuak, jarduera garatzeko erabiltzen badira (salbu eta Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 31.6 artikuluko baldintzak betetzen badira).
7. Dirulaguntza justifikatzea. Entitate onuradunak justifikatu beharko du egin duela dirulaguntza jaso duen jarduera, baita jarduera horrek sortutako gastuak ere. Justifikaziorako baliagarri diren agiriak Udalaren egoitza elektronikoan eskura daitezke. Agiri hauek aurkeztu beharko ditu 2026ko uztailaren 31 baino lehen:
- a) Dirulaguntza emateko ezarritako baldintzak bete direla justifikatzen duen jarduera-memoria.
 - b) GAS dokumentua. Gastuen eta inbertsioen zerrenda sailkatua izango du, eta identifikatuta jarri beharko dira hartzekoduna eta dokumentua, zenbatekoa, eta jaulkipen- eta ordainketa-datak. Dirulaguntza aurrekontu zenbatetsi baten arabera ematen denean, gastuen eta inbertsioen zerrenda sailkatu egingo da diruz lagundutako proiektuaren edo jardueraren partiden arabera, izandako desbideratzeak adierazita. Gastuaren zenbateko osoak islatu beharko du diruz lagundutako proiektu edo jardueraren kostu osoa.
 - c) BAL dokumentua. Diruz lagundutako jardueraren edo proiektuaren gastuen eta diru-sarreraren zerrenda jasoko du, eta proposatutako ereduaren arabera jaso beharko da. Entitate onuraduneko presidenteak edo idazkariak sinatu beharko du. GAS dokumentuko gastuen zenbatekoek bat etorri beharko dute BAL dokumentuko gastuen zenbatekoekin.
 - d) Izandako gastuen fakturak eta horiek ordaindu izanaren agiriak.
8. Ordainketa. Dirulaguntzaren % 100 ordainduko da justifikazioa aurkeztu, eta organo eskudunak onartu ondoren.

HIRUGARRENA.- Dirulaguntzaren jarraipena egiteko batzordea eratzea. Honako hauek osatuko dute: Orixe BHIko zuzendari Itziar Errasti Asuabarrenak eta Tolosako Udaleko Euskara eta Hezkuntza Saileko zerbitzuburu Garikoitz Goikoetxea Etxeberriak.

LAUGARRENA.- Erabaki hauek jakinaraztea Orixe BHIri, Euskara eta Hezkuntza Sailari, eta Kontu Hartzaitza Sailari.



TOLOSAKO
UDALA

2026DO200017

BOSGARRENA.- Iragakia igortzea Dirulaguntzen Publizitate Sistema Nazionalera.

SEIGARRENA.- Dirulaguntza argitaratzea Tolosako Udalaren gardentasun-atarian.

Ebazpen hau finkoa da, eta amaiera ematen dio administrazio-bideari. Erabakiaren kontra, honako errekurtsio hauek jar daitezke:

Erabakiaren aurka auzitara jo aurretik, interesdunak, hala nahi izanez gero, berraztertze-errekurtsioa aurkez dezake Alkatetzaren aurrean hilabete bateko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik kontatzen hasita. Hori dena, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123 eta 124 artikuluetan xedatutakoaren arabera.

Bestela, berraztertze-errekurtsioa aurkeztu ordez, edo aipatutako errekurtsioaren erantzunaren aurka joko balu, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez dezake bi hilabeteko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita. Helegite hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Era berean, berriazko ebazpenik ez badago, bai prozedurari amaiera emateko edo bai berraztertze-errekurtsioari erantzuna emateko, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez dezake, edozein unetan. Helegite hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Interesdunari legearen arabera jakinaraz bekio.

Zinegotzi delegatuak agindu eta izenpetua, eta nik, udal-idazkari naizen honek, ziurtatua, Tolosan, sinaduran agertzen den datan.

ZINEGOTZI DELEGATUA

UDAL-IDAZKARIA

Miren Garbiñe Marzol Ormazabal

Sara Berasategui Fuertes



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2026DO200017-Orixe dekretua/Orixe dekretua ()